



---

Έγγραφο συνόδου

---

**A9-0136/2024**

7.3.2024

**\*\*\***

## **ΣΥΣΤΑΣΗ**

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας εθελοντικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ακτής Ελεφαντοστού σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο ξυλείας και προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση (FLEGT) (COM(2023)0383 – C9-0035/2024 – 2023/0222(NLE))

Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

Εισηγήτρια: Karin Karlsbro

***Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα***

- \* Διαδικασία διαβούλευσης
- \*\*\* Διαδικασία έγκρισης
- \*\*\*I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- \*\*\*II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- \*\*\*III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης.)

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	5
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ Ή ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΕΘΕΣΑΝ ΤΙΣ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΙΣΗΓΗΤΡΙΑ.....	6
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ .....	7
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ.....	12
ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	13



## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας εθελοντικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ακτής Ελεφαντοστού σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο ξυλείας και προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση (FLEGT)  
(COM(2023)0383 – C9-0035/2024 – 2023/0222(NLE))

(Έγκριση)

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου (COM(2023)0383),
  - έχοντας υπόψη το σχέδιο συμφωνίας εθελοντικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ακτής Ελεφαντοστού για την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας και προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση (12902/2023),
  - έχοντας υπόψη την αίτηση έγκρισης που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 207 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο, το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) και το άρθρο 218 παράγραφος 7 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C9-0035/2024),
  - έχοντας υπόψη το μη νομοθετικό ψήφισμά του της ... <sup>1</sup> σχετικά με την πρόταση απόφασης,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 105 παράγραφοι 1 και 4, καθώς και το άρθρο 114 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Ανάπτυξης,
  - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου (A9-0136/2024),
1. εγκρίνει τη σύναψη της συμφωνίας·
  2. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών και στη Δημοκρατία της Ακτής του Ελεφαντοστού.

---

<sup>1</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν την ημερομηνία αυτή, P9\_TA(0000)0000.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ Ή ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΕΘΕΣΑΝ  
ΤΙΣ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΙΣΗΓΗΤΡΙΑ**

Η εισηγήτρια δηλώνει, υπό την αποκλειστική της ευθύνη, ότι δεν έλαβε εισηγήσεις από οντότητα ή πρόσωπο που πρέπει να επισημανθεί στο παρόν παράρτημα δυνάμει του άρθρου 8 του παραρτήματος Ι του Κανονισμού.

7.12.2023

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

προς την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας εθελοντικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ακτής Ελεφαντοστού σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο ξυλείας και προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση (FLEGT)

0000/2023 – C9-0000/2023 – 2023/0222(NLE))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Carlos Zorrinho

### ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η Επιτροπή άρχισε διαπραγματεύσεις με τη Δημοκρατία της Ακτής Ελεφαντοστού το 2013 και ολοκλήρωσε τις διαπραγματεύσεις για τη συμφωνία εθελοντικής εταιρικής σχέσης (ΣΕΕΣ) τον Οκτώβριο του 2022.

Η Ακτή Ελεφαντοστού εμφανίζει ένα από τα υψηλότερα ποσοστά αποψίλωσης στον κόσμο. Σύμφωνα με την Παγκόσμια Τράπεζα, το 2020 μόνο το 8,9 % (2,8 εκατομμύρια εκτάρια) της χερσαίας έκτασης της Ακτής Ελεφαντοστού καλυπτόταν από δάση, έναντι 24,7 % το 1990. Μεταξύ των αιτιών αυτής της μείωσης συγκαταλέγονται η εκτατική γεωργία, το εμπόριο του κακάο, η πλημμελώς ελεγχόμενη εκμετάλλευση των δασών για την κάλυψη των απαιτήσεων για ξυλεία και ενέργεια από ξύλο, καθώς και η περιορισμένη ικανότητα των δημόσιων αρχών για την επιβολή της νομοθεσίας όσον αφορά τη διακυβέρνηση των δασών.

Πρόσφατα, η ιβουριανή κυβέρνηση δεσμεύτηκε να βελτιώσει τη διακυβέρνηση των δασών από κοινού με διεθνείς και τοπικούς φορείς, ώστε να αυξηθεί η δασική κάλυψη στο 20 % έως το 2030. Το 2014 εγκαινίασε το εθνικό πρόγραμμα για το περιβάλλον και τα δάση, το οποίο αποσκοπεί στη μείωση της αποψίλωσης των δασών και στην προώθηση βιώσιμων πρακτικών χρήσης της γης. Επιπλέον, ο νέος δασικός κώδικας που εγκρίθηκε το 2019 βελτίωσε σε μεγάλο βαθμό τη δασική νομοθεσία της Ακτής Ελεφαντοστού. Πρόσθεσε στον κατάλογο των ταξινομημένων δασών τα αγροδάση, τα κοινοτικά δάση και τα ιερά δάση και κατέστησε το νομικό πλαίσιο πιο συμμετοχικό, απαιτώντας τη συμμετοχή των τοπικών κοινοτήτων στις πρωτοβουλίες διαχείρισης και προστασίας των δασών.

Η δασική βιομηχανία εξακολουθεί να συμβάλλει σε μεγάλο βαθμό στην οικονομία της Ακτής Ελεφαντοστού και στα τοπικά μέσα βιοπορισμού. Ωστόσο, μεγάλο μέρος των δασικών εκτάσεων είναι ξένης ιδιοκτησίας και μόνο ένας μικρός αριθμός εξωτικών και τοπικών δασικών ειδών είναι γνωστό ότι εκμεταλλεύονται και εξάγονται με τη μορφή ξυλείας, από τα συνολικά 40, με αποτέλεσμα την υπερεκμετάλλευση ορισμένων δασικών περιοχών. Περίπου το 50 % των εξαγωγών ξυλείας της Ακτής Ελεφαντοστού προορίζεται για την ΕΕ.

Εκπρόσωποι της κυβέρνησης, της κοινωνίας των πολιτών, του ιδιωτικού τομέα και των αυτοχθόνων λαών ως μέλη της τεχνικής επιτροπής διαπραγμάτευσης διαδραμάτισαν κρίσιμο και ενεργό ρόλο στη διαδικασία διαπραγμάτευσης της ΣΕΕΣ με την ΕΕ, ιδίως δε στον σχεδιασμό ενός χάρτη πορείας. Η διαδικασία παρείχε ένα ευνοϊκότερο πλαίσιο για τη συμπεριληπτική εφαρμογή της δασικής πολιτικής και τη δημιουργία ενός νέου καθεστώτος ιδιοκτησίας των δασών. Η συμφωνία αποσκοπεί στη διασφάλιση της νομιμότητας σε ολόκληρο τον τομέα της ξυλείας και του εμπορίου με την ΕΕ, με παράλληλη στήριξη της κυβέρνησης της Ακτής Ελεφαντοστού στην καλύτερη διαχείριση των φυσικών της πόρων, όπου οι γυναίκες διαδραματίζουν πλέον εξέχοντα ρόλο, και στην καταπολέμηση της παράνομης υλοτομίας.

Η επιτυχής εφαρμογή της ΣΕΕΣ θα εξαρτηθεί από τη σταθερή δέσμευση και την πολιτική βούληση της Ακτής Ελεφαντοστού. Η βοήθεια της ΕΕ θα πρέπει να ενισχυθεί για τη στήριξη της εφαρμογής της ΣΕΕΣ στο πλαίσιο της διαδικασίας επανεξέτασης του διμερούς προγράμματος της ΕΕ για την περίοδο 2025-2027.

\*\*\*\*\*

Η Επιτροπή Ανάπτυξης καλεί την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να προτείνει την έγκριση της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας εθελοντικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ακτής Ελεφαντοστού σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο ξυλείας και προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση (FLEGT).



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΕΘΕΣΑΝ  
ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΣΥΝΤΑΚΤΗ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗΣ**

Ο συντάκτης της γνωμοδότησης δηλώνει, υπό την αποκλειστική του ευθύνη, ότι δεν έλαβε απόψεις από καμία οντότητα ή πρόσωπο που πρέπει να αναφερθεί στο παρόν παράρτημα σύμφωνα με το άρθρο 8 του παραρτήματος I του Κανονισμού.

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

<b>Τίτλος</b>	Συμφωνία εθελοντικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ακτής Ελεφαντοστού σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο ξυλείας και προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση (FLEGT)
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	2023/0222(NLE)
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b>	INTA
<b>Συντάκτης γνωμοδότησης</b> Ημερομηνία ορισμού	Carlos Zorrinho 9.10.2023
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	7.12.2023
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+ : 16 - : 1 0 : 3
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Andrews, Hildegard Bentele, Stéphane Bijoux, Mercedes Bresso, Udo Bullmann, Catherine Chabaud, Christophe Clergeau, Charles Goerens, Mónica Silvana González, Pierrette Herzberger-Fofana, György Hölvényi, Erik Marquardt, Ελένη Σταύρου, Miguel Urbán Crespo, Bernhard Zimniok
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Caroline Roose, Carlos Zorrinho
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 209 παρ. 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Marie Dauchy, Jarosław Duda, Aušra Maldeikienė

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ  
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

16	+
ID	Marie Dauchy
PPE	Hildegard Bentele, Jarosław Duda, György Hölvényi, Aušra Maldeikienė, Ελένη Σταύρου
Renew	Barry Andrews, Stéphane Bijoux, Catherine Chabaud, Charles Goerens
S&D	Mercedes Bresso, Udo Bullmann, Christophe Clergeau, Mónica Silvana González, Carlos Zorrinho
The Left	Miguel Urbán Crespo

1	-
ID	Bernhard Zimniok

3	0
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt, Caroline Roose

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

<b>Τίτλος</b>	Συμφωνία εθελοντικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ακτής Ελεφαντοστού σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο ξυλείας και προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση (FLEGT)
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	12247/2023 – C9-0035/2024 – 2023/0222(NLE)
<b>Ημερομηνία διαβούλευσης ή αίτησης έγκρισης</b>	23.2.2024
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην Ολομέλεια	INTA 14.3.2024
<b>Γνωμοδοτικές επιτροπές</b> Ημερομ. αναγγελίας στην Ολομέλεια	DEVE 14.3.2024
<b>Εισηγητές</b> Ημερομηνία ορισμού	Karin Karlsbro 18.9.2023
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	28.11.2023
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	7.3.2024
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+ : 36 - : 0 0 : 0
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Marek Belka, Anna Cavazzini, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Györi, Cristina Maestre Martín De Almagro, Javier Moreno Sánchez, Manuela Ripa, Witold Jan Waszczykowski
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Andrea Bocskor, Paola Ghidoni, Ivo Hristov, Virginie Joron, Ska Keller, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutyté, Dominik Tarczyński
<b>Ημερομηνία κατάθεσης</b>	20.3.2024

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ  
ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

<b>36</b>	<b>+</b>
ECR	Geert Bourgeois, Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski, Jan Zahradil
ID	Paola Ghidoni, Virginie Joron, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani
NI	Andrea Bocskor, Enikő Győri
PPE	José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė, Jörgen Warborn
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marek Belka, Ivo Hristov, Bernd Lange, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Ska Keller, Manuela Ripa

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>0</b>	<b>0</b>

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή